

## 区域动态（南亚）

### 目录

印度.....	2
巴基斯坦.....	4
斯里兰卡.....	5
马尔代夫.....	7
孟加拉国.....	8
尼泊尔.....	8
不丹.....	9

## 印度

### 【政治、社会动态】中央政府邀请农民于 12 月 30 日在印度科学宫 (Vigyan Bhawan) 举行会议

12 月 28 日，印度中央政府向 40 余个农民组织发出会议邀请，并计划于 12 月 30 日在德里的科学宫继续讨论争议性农业法案。早前一直拒绝会谈的多个农民组织于 27 日同意谈判，并在收到政府邀请信后提出要求，需在 12 月 29 日进行下一轮谈判。

农业部长桑杰·阿加瓦尔 (Sanjay Aggarwal) 在邀请信中向组织表示：“中央政府致力于为所有相关问题找到合理的解决方案。”农民组织早期拒绝谈判时表示，希望政府不要扭曲农民的立场。农民意在废除争议性农业法案，而不是要求政府对法案进行逐一修补。

12 月 28 日，印度联合农业部长纳伦德拉·辛格·托马尔 (Narendra Singh Tomar) 向大众表示：“在团结进步联盟 (UPA) 政府期间，曼莫汉·辛格 (Manmohan Singh) 和沙拉德·帕瓦尔 (Sharad Pawar) 都因担心制定农业法案所需承担的压力及可能造成的影响而未实现。我们幸运拥有莫迪总理，他为国家发展和人民福祉无私地付出努力。”

截止 12 月 28 日，印度首都及其周边地区农民针对争议性农业法的抗议已持续月余，并与政府之间已经举行了五轮正式会谈。

——编译自 12 月 28 日 *The Quint*

### 【政治动态】印度哈里亚纳邦首席部长哈塔尔：若无法维持“最低支持价格”(MSP)体系，将退出政坛

12 月 31 日，哈里亚纳邦首席部长马诺哈尔·拉尔·哈塔尔 (Manohar Lal Khattar) 向媒体表示，若政府不能维持“最低支持价格” (MSP) 体系，他将退出政坛。在哈里亚纳邦农民抗议期间，印度人民党与人民公仆党 (Jannayak Janata Party, JJP) 联盟在市政机构选举中输掉了三个地区。

亚洲国际新闻 (ANI) 报道哈塔尔的立场表示：“我们致力于在哈里亚纳邦继续维持最低支持价格 (MSP) 体系，若无法实现该目标，哈塔尔将退出政坛”。作为哈塔尔的副手、同属 JJP 的杜希安特·肖塔拉 (Dushyant Chautala) 在 12 月初也表示：“只要我还拥有权力，我就会努力为农民争取最低支持价格。一旦我无法履行承诺，我将辞去职务。”

始于旁遮普邦的农业法案抗议活动，已经扩大为印度全国性的农民抗议活动。其中哈里亚纳邦的农民，尤其是贾特群体，也大范围加入抗议活动，导致了印度人民党在地方选举中的失利。并且，执政哈里亚纳邦的印度人民党政府也因使用高压水枪袭击抗议者、挖路阻止农民前往德里而遭到猛烈抨击。

——编译自 12 月 31 日 *The Quint*

### 【社会动态】农民抗议|警察阻拦拉贾斯坦邦的农民群体

2021 年 1 月 3 日，约 600 名来自拉贾斯坦邦的农民试图突破设于哈里亚纳邦雷瓦里 (Rewari) 德里-斋浦尔高速公路上的路障，向德里进发。警方投掷催泪弹和辣椒弹以阻止农民群体的行动。同时，印度“联合农民阵线” (Samyukt Kisan Morcha) 表示，此次群体行为并没有获得农民组织及工会的支持。与此同时，农民组织领袖与政府达成于 1 月 4 日进行另一轮会谈的决定，以打破有关争议性农业法案的争议僵局。农民仍坚持废除该三项法案。

600 名农民的群体设法突破了哈里亚纳邦和拉贾斯坦邦边界的路障，向德里行进了几公里后就地安顿。警方表示：“他们被安置在第二层路障附近，且警方不得不动用催泪弹和辣椒弹来阻止他们。”据联合农民阵线的消息表示，农民组织领导人正试图与该 600 名群体对话，以说服他们和平抗议。

印度农民联盟主席古尔南·辛格·查鲁尼 (Gurnam Singh Charuni) 对媒体表示，他对 1 月 4 日的会谈并不抱太大希望。他说：“就像农民在准备土壤时知道产量一样，我们从谈判参与者的脸上就知道谈判的结果，他们并没有推进项目前进的意愿。”

——编译自 01 月 03 日 *The Hindu*

### 【社会动态】印度总理莫迪祝贺新冠疫苗研发成功并向一线研发人员致敬

2021 年 1 月 3 日，印度药品管理总局 (Drugs Controller General of India, DCGI) 审批通过了印度血清研究所 (SII) 和巴拉特生物科技公司 (Bharat Biotech) 生产的新型冠状病毒疫苗，印度总理莫迪也随之表示祝贺。他指出这是抗击新冠道路上的转折点，是抗疫胜利的重要标志。印度卫生部长哈什·瓦尔丹 (Harsh Vardhan) 发布推文表示，新冠疫苗的获批是对抗疫勇士的恰当致敬，并感谢所有卫生保健专业人员和一线工作人员在这一前所未有的时期做出的杰出努力。

巴拉特生物科技公司董事长克里希纳·艾拉 (Krishna Ella) 说：“这次新冠疫苗的生产及获批是印度科学能力发展道路上伟大的里程碑，也带动了印度创新生态系统的继续发展。”她补充说，虽然现批次生产的疫苗用于缓解印度新冠疫情期间的医疗需求，但我们的目标是向全球需要它的人群提供服务。“这批新冠疫苗名为 COVAXIN，在多项临床试验中，其对多种持续存在的病毒蛋白产生了强大的免疫反应，产生了卓越的安全性数据。”世卫组织东南亚区域主任普那姆·辛格 (Poonam Singh) 也在声明中表示，世卫组织同样对该疫苗在东南亚地区的使用表示期待。

——编译自 01 月 03 日 *The Hindu*

### 【经济动态】印度约 100 万吨食糖准备出口

印度糖业协会 (Indian sugar Mills Association) 表示, 位于印度的食糖出口商已开始与各需求方签订食糖出口合同, 且食糖已准备待发或已开始发运。据该协会称, 截至 1 月 4 日, 印度食糖出口商已经签订了约 100 万吨糖的出口合同。

印度糖业协会向媒体表示: “由于泰国、欧盟等国的糖产量较低, 且全世界众多国家及地区都需要印度制糖业供给, 在 2020—2021 年 (糖季) 国家给予的每吨 6000 卢比出口补贴支持下, 印度提供的食糖应能够满足出口所需目标数量。” 据悉, 印度打算在这次糖季出口 600 万吨糖。印度糖业协会表示: “到 2021 年 3 月或 4 月巴西产糖进入市场之前, 印度将享有良好的食糖需求环境。” 在 2020 年 10 月开始的糖季中, 多达 481 家糖厂生产了 1102.2 万吨糖。

——综合摘编自 01 月 04 日 *The Hindu*

## 巴基斯坦

### 【政治动态】巴基斯坦旁遮普省向中央政府索赔约 1430 亿卢比

旁遮普省政府向中央政府索赔未支付的建设费用, 并首先向总理伊姆兰·汗 (Imran Khan) 解释了索赔缘由。在得到总理通过后, 旁遮普省政府向中央正式提出了索赔申请。旁遮普省政府列出了面向能源部、财政部、巴基斯坦海外事务部和内政部的共 1436.1 亿卢比的索赔, 包含中央政府在旁遮普省项目中的获利、中央政府给予的补贴及福利基金等各种未支付费用。旁遮普省财政部长阿卜杜拉·汗·萨姆巴尔 (音译: Abdullah Khan Sumbal) 表示, 在旁遮普省政府的有利证据及坚持下, 中央政府有望释放资金来用于支付该省的发展项目。

巴基斯坦旁遮普省首席部长萨达尔·乌斯曼·布兹达尔 (Sardar Usman Buzdar) 指责反对党早期在南旁遮普地区对于中央拨款的不当使用, 使得该地区人民持续贫困。1 月 4 日, 布兹达尔部长在声明中表示, 巴基斯坦正义运动党 (PTI) 政府将采取具体措施管理该地区以促进当地发展, 例如开设秘书处。首席部长对前期不当使用的资金感到遗憾, 并表示接下来政府将尽力确保资金分配, 归还南旁遮普地区的权利。

——编译自 01 月 05 日 *Dawn*

### 【国际关系】巴方内政部长拉希德与伊朗当局讨论边境安全问题

2021 年 1 月 4 日, 巴基斯坦内政部长谢赫·拉希德·艾哈迈德 (Sheikh Rashid Ahmed) 发言表示, 巴方准备在巴伊密切交往的基础上进一步增强双边互利关系。拉希德部长与伊朗缉毒警察局长马吉德·卡里米 (Majid Karimi)、伊朗驻巴基斯坦大使侯赛尼 (Seyed Mohammad Ali Hosseini) 会面时表达了以上观点。

拉希德表示,巴基斯坦政府致力于与伊朗在边境管理和打击毒品走私方面密切合作,并加强有关机构特别是两个缉毒部队之间的专业性活动。伊朗缉毒警察局长马吉德·卡里米首先祝贺了拉希德接任内政部长职务,后表示伊朗愿意扩大与巴基斯坦的合作,特别是在追捕走私者和恐怖分子方面。马吉德强调伊方欢迎巴方与其共同加强边界管制,并认为这在打击毒品走私和其他犯罪方面将会十分有效。会后双方达成共同加强边境安全建设、带动经济繁荣发展的愿景,以改善双方边境居民的生活条件。

——编译自 01 月 04 日 *ASSOCIATED PRESS OF PAKISTAN*

### 【社会动态】巴基斯坦新闻部长希布里吊唁巴资深记者

2021 年 1 月 4 日,巴基斯坦新闻部长希布里·法拉兹 (Shibli Faraz) 对著名记者和专栏作家拉乌夫·塔希尔 (Rauf Tahir) 的去世表示深切的悲痛。希布里部长在唁电中说,记者拉乌夫作为一位风格独特的作家与具有个人鲜明风格的记者,他在新闻领域的宝贵贡献将被永远铭记。新闻部长希布里向万能的安拉祈祷,让逝者的灵魂永远安息,并赐予失去亲人的家庭勇气,以经受这场失去亲人与国家失去宝藏的巨大损失。

——编译自 01 月 04 日 *ASSOCIATED PRESS OF PAKISTAN*

## 斯里兰卡

### 【政治、社会动态】斯里兰卡陆军指挥官:航空公司许可每航次可承载 75 名斯里兰卡籍旅客

陆军指挥官沙文德拉·席尔瓦 (Shavendra Silva) 向媒体表示,自海外抵达斯里兰卡的航班每航次允许承载斯里兰卡籍旅客数量由 50 人上升至 75 人,使得归国的斯里兰卡籍旅客人数每天至少可达到 250 人次,并且其中不包含政府专机载回的侨民人数。席尔瓦说,除政府专机接回的侨民外,目前乘海外航班已归国人员约为 500 名,且在搭乘人数上调后,数字将很快增加到 750 人。

席尔瓦将军表示,斯里兰卡政府不强制归国人员在酒店度过隔离期。对来自海外的斯里兰卡籍旅客有两种隔离程序:由机场闭环转送至酒店进行隔离;或进入政府管理的隔离中心进行隔离。具体隔离地点将由被隔离人员自行选择。据席尔瓦将军所述,截至 1 月 4 日共有 7 万多名来自海外的斯里兰卡人被隔离,其中包括海外斯里兰卡务工人员及赴斯里兰卡度假人员。

——编译自 01 月 05 日 *Daily Mirror*



### 【经济动态】斯里兰卡将复查 1977 年起实行的经济开放政策

斯里兰卡将复查自 1977 年开始实行的经济开放政策的执行情况及其效果。1977 年，该经济开放政策自发布起极力协助了斯里兰卡向工业经济的转型。斯里兰卡央行行长 W·D·拉克什曼 (W. D. Lakshman) 表示，2021 年该国的货币及金融部门政策将更倾向于在一个具有长期目标的政策框架下产生更大的宏观经济效益，而不再由市场的短期波动和无约束的短期利益所驱动。拉克什曼说：“货币政策将转向支持具有确定性的经济部门，在与利益相关者协商后，今年将引入对重点部门和优势行业的贷款目标项目。”与此同时，“在市场经济的框架下进行工作调整后，今年就将大力审查 1977 年起实行的经济开放政策并复评其表现。”

根据“繁荣与辉煌愿景”战略和 2021 年预算中概述的政策框架，政府也出台了相应的支持政策带动国内生产，特别是在农业和工业部门。因此，“新的宏观经济政策框架与央行经济管理决策将紧密结合，来确保协调一致的推动斯里兰卡经济快速增长及持续繁荣。”

——编译自 01 月 04 日 *Lanka Business Online*

### 【国际关系】印度外交部长 2021 年首访斯里兰卡

印度外交部长苏杰生 (S. Jaishankar) 应斯里兰卡外交部长古纳瓦德纳 (Dinesh Gunawardena) 的邀请，于 2021 年 1 月 5 日至 7 日对斯里兰卡进行正式访问。访问期间，苏杰生部长与斯里兰卡总统戈塔巴雅、总理马欣达及外交部长古纳瓦德纳进行会面。

此次外交访问是斯里兰卡 2021 新年首次外国高级官员来访，同时为印度外交部长苏杰生 2021 新年首次出访。双方通过高层互访加强两国在多个领域的合作关系。此外，本次访问是在两国均实行旅行限制的前提下通过航空“气泡”所安排。

苏杰生在拜会戈塔巴雅总统时表示，印度在出口新冠疫苗时将优先考虑斯里兰卡。双方同意进一步加强印斯关系，实现互利共赢。东部集装箱码头、液化天然气发电厂、住房和道路、农业发展和研究、通信技术和可再生能源等都是讨论的议题。此外，还决定在印度、斯里兰卡、马尔代夫和尼泊尔之间召开一次会议，以采取必要措施振兴旅游业。

——编译自 01 月 04 日 *Lanka Business Online*、1 月 07 日 *Daily Mirror*

### 【政治、社会动态】斯里兰卡新冠疫苗购买预计排除英国辉瑞

斯里兰卡卫生专家向媒体表示正在逐一研究各国生产的新冠疫苗，根据目前研究结果，大概率将向民众推荐印度生产的牛津-阿斯利康疫苗 (Oxford/astrazeneca vaccine) 和中国生产的疫苗，且英国产辉瑞疫苗可能会被排除。一位正在跟进该研究项目并熟悉当地新冠事态发展的政府官员表示，卫生专家将于 1 月 5 日与斯里兰卡总统戈塔巴雅·拉贾帕克萨举行特别讨论，并上报针对不同疫苗的最新发现。

大部分国家的疫苗在各国仍处于不同试验阶段，辉瑞公司产新冠疫苗却已在进行大规模推广与接种。但斯里兰卡卫生专家表示，只有在对疫苗进行全面研究后，他们才会向斯里兰

卡公众推荐疫苗。且因为斯里兰卡 2300 万的人口总数，政府对于新冠疫苗的购买将不得不选择从 2—3 个国家中分批购买。

——编译自 01 月 05 日 *Daily Mirror*

### 【社会动态】斯里兰卡警方：将对不戴口罩者进行抗原或 PCR 检测

自 2021 年 1 月 5 日起，斯里兰卡警方表示，除采取法律行动外，还将对其余全体未戴口罩或未保持社交距离的公众群体进行抗原检测或聚合酶链反应 (PCR) 检测。警方发言人阿吉特·罗哈纳 (音译: Ajith Rohana) 表示，斯里兰卡警方要求公众在公共场合时刻佩戴口罩，并保持适当社交距离。他表示，警方作出进行抗原或 PCR 检测这一强制政策，也是为了更加严厉的要求群众佩戴口罩，为个人提供最有力的保护，减少新冠病毒的传播。

警方数据显示，自 2020 年 10 月 30 日以来，斯里兰卡共有 2172 人因未佩戴口罩和未能保持社交距离而被捕。发言人同时呼吁在警方实施抗原及 PCR 检测来确定患者及其接触者时，公众能在个人行为及态度上进行积极地配合。此外，罗哈纳表示警方也将在全国范围内的公共场所、鱼和蔬菜摊及各经济中心进行随机抗原或 PCR 检测。

——编译自 01 月 05 日 *Daily Mirror*

## 马尔代夫

### 【国际关系】美国大使特普利茨对马尔代夫进行正式访问

2021 年 1 月 3 日，美国驻马尔代夫大使阿莱娜·特普利茨 (Alaina Teplitz) 抵达马尔代夫并开启正式访问。根据美国驻马尔代夫代表团提供的信息，特普利茨大使将与马方多位重要官员举行会议，就地区安全、暂停偿债倡议 (DSSI)、人权、经济增长和新冠病毒防疫等共同关心的议题进行讨论。特普利茨大使已表示愿意加强上述领域的双边合作，其中包括来自美国国际开发署 (USAID) 的协助。大使的访问凸显了美国致力于维护和加强两国之间双边伙伴关系。

2020 年 12 月 30 日，马尔代夫和美国政府签署了一项关于暂停偿债倡议 (DSSI) 的协议，暂停偿还对双边债权人的债务。该协议金额达 10 万美元，预计将直接有助于马尔代夫正在进行的经济复苏，并在当前经济挑战下提高债务透明度和债务管理能力。此外，美国还在不同场合向马尔代夫提供了抗疫援助，包括捐赠个人防护装备、75 万美元赠款用于支持教育和社区抗击疫情，以及 200 万美元的经济支持。最近的捐赠包括已转交给卫生部和马尔代夫国防部队 (MNDF) 的价值 16.5 万美元的重症监护病房 (ICU) 设备

——编译自 01 月 05 日 *The Edition*

### 【政治动态】2021 年马尔代夫议会将于 2 月 4 日召开

2021 年 1 月 5 日, 马尔代夫总统发言人易卜拉欣·胡德 (Ibrahim Hood) 对公众宣布萨利赫总统将 2 月 4 日定为政府假日, 这标志着该国政府将享受为期三天的周末时间, 也预示了马尔代夫 2021 年议会将于 2 月 4 日正式召开。发言人向媒体表示, 萨利赫总统将在召开当天发表年度总统讲话, 并正式宣布政府假期时间。

按照惯例, 马尔代夫会在议会召开第一天宣布政府假日。

——编译自 01 月 05 日 *The Edition*

## 孟加拉国

### 【政治、社会动态】孟加拉国总理哈西娜 (Sheikh Hasina) 要求为警方提供特殊医疗队

2021 年 1 月 3 日, 孟加拉国总理哈西娜在 BCS 第 37 批助理警监训练结束时的视频会谈中表示: “我们的警察队伍应该有一个单独的医疗单位。”目前, 除拉贾巴格警察医院 (音译: Rajarbagh Police Lines Hospital) 外, 孟加拉国政府租用了另一所私人医院为警方人员提供新冠治疗。她强调了政府应在达卡以外的警察医院、警察局及其人员配备方面采取现代化更新的举措。

总理感谢孟加拉警方在新冠病毒疫情封锁期间, 通过热线为民众提供食物运送等服务。哈西娜说: “孟加拉国警察是一个有百年历史的组织。政府积极推进警察队伍信息化、现代化改革, 用最先进的科学技术装备警察部队。”她指示警方更加积极地遏制日益增多的网络犯罪, 打击洗钱、贩卖人口、暴力、恐怖主义以及针对妇女和儿童的暴力等犯罪行为。总理表示: “坚持国家法律、为民众服务, 及提高民众生活水平是我们的首要任务。我们的警察经验丰富, 且在国内外的环境下都得到了锻炼。”内政部长阿萨杜扎曼·汗 (Asaduzzaman Khan) 代表总理向训练中表现出色的警察颁发了奖品。

——编译自 01 月 03 日 *BD News*

## 尼泊尔

### 【国际关系】马耳他—尼泊尔成立议会友好小组

2021 年 1 月 6 日, 马耳他共和国—尼泊尔议会友好小组成立。据尼泊尔驻伦敦大使馆称, 该小组旨在建立尼泊尔和马耳他议会成员之间的制度性关系, 促进两国议会之间的互访、经验和观点交流。马耳他议会选择四名议员作为代表加入友好小组。据尼泊尔大使馆发言人



罗山·卡纳尔 (Roshan Khanal) 介绍, 该小组是在尼泊尔驻英国及马耳他大使苏贝迪(Durga Bahadur Subedi) 和马耳他众议院议长法鲁贾 (Angelo Farrugia) 的倡议下成立的。

马耳他作为欧盟成员国, 与尼泊尔于 1983 年 9 月 25 日建立外交关系。据苏贝迪大使介绍, 在马耳他一尼泊尔议会友好小组成立之前, 马耳他一尼泊尔友好协会和马耳他一尼泊尔商会已成立。

——编译自 01 月 07 日 *The Rising Nepal*

### 【社会动态】新冠疫情后, 拉苏瓦县 (Rasuwa) 的酒店及旅馆重新开业

尼泊尔山区新冠病毒病例清零后, 拉苏瓦地区的酒店和旅馆已重新开放。拉苏瓦酒店和旅游企业家协会主席加朱雷尔 (Ram Sharan Gajurel) 表示, 越来越多的国内游客陆续前往该地区旅游, 因此当地约有 200 家酒店和旅馆已重新开业。他说, 因为新冠疫情使得该地区酒店业每月平均损失 6000 万卢比, 并且 70 多名导游及 400 多名旅游员工失业。当前该地区旅游活动的复苏将再次鼓励当地的企业家。

新冠疫情对小型投资者产生的影响最大。由于他们的经营资金大多来源于银行及金融机构贷款, 在因疫情关闭 9 个多月的情况下, 偿还贷款和利息尤其困难。此外, 为了维持生意, 每人还必须支付 5 万到 15 万卢比的房租。因此, 他们要求政府推行特定政策来促进国内旅游业发展, 并要求政府通过提供救济或提供无息贷款来解决疫情造成的经济危机, 以协助旅游业恢复。

——编译自 01 月 07 日 *The Rising Nepal*

## 不丹

### 【经济动态】工资调整致使养老金和公积金的缴款数额翻倍

根据不丹国家养老金和公积金局 (NPPF) 年度报告, 针对公务员、企业员工及部队工作人员的工资调整增加了每月的养老金缴款。在 2019—2020 财政年度, 国家养老金和公积金局从大约 65414 名相关人员处收到约为 403347 万努的月度养老金和公积金缴款, 而 2018—2019 财政年度缴款总额仅为 270251 万努。该报告还指出, 在 2019—2020 财政年度, 该局每月需支付 60563 万努的养老金。根据年度报告, 该局除养老金支出外, 还支付了 89122 万努作为公积金缴款的提现支出和其他福利, 而在 2018—2019 财年的总支付额为 138197 万努。

根据 2019—2020 年报告, 国家养老金和公积金局公务员和部分企业成员养老金及公积金数额应为个人缴纳 11%, 雇主缴纳 15%, 另与德鲁控股和投资公司合作的该局员工则个人缴纳 15%, 雇主缴纳 15%。截至 2019 年 6 月, 登记在该局的养老及公积金缴纳人数为 65414 人, 占总人口的 8.47%。另报告称, 退休人员从 2018 年的 7038 人增至 7643 人, 增幅为 8.4%。

缴纳养老及公积金费用的成员平均年龄为 42 岁，领取发放费用的平均年龄为 60 岁。年度报告称，尽管受新冠疫情影响，但计划的活动和项目都在预算范围内按时执行。其中在 2020 财政年度的 5 月至 6 月（第四季度），国家养老金和公积金局仍支援 18016 万努帮助国家经济复苏。此外，该局计划向包括旅游、乳制品、贸易和能源生产在内的各行业企业实体及贸易公司等提供贷款或软贷款项目，来推动不丹国内经济复苏。

——编译自 01 月 06 日 *Kuensel Online*

### 【社会动态】商铺店主与新冠防疫工作组签署承诺书

2021 年 1 月 6 日，萨姆德鲁琼卡尔 (Samdrup Jongkhar) 的工商界与当地的新冠肺炎特别工作组签署了承诺书，店主承诺将严格执行新冠肺炎预防措施。承诺书要求店主确保所有顾客进入店铺前使用“身份追踪”软件，佩戴口罩，进出店铺前洗手，保持一米社交距离及身体距离，另对没有智能手机的顾客进行访客登记。承诺书签署前，虽然商店都设有信息追踪应用和洗手设施，但都未严格执行相关程序。大部分商店里的追踪应用扫描二维码都处于失效状态。

此外，工作组制定了面向店主、服务机构及顾客个人的标准操作程序 (SoP)。根据 SoP，监察小组将监控店主的基本预防措施和监察协助行为，及是否要求顾客遵守安全要求。操作书称：“若店主未遵守程序，监察小组会采取或部署相关行动来拍摄照片和视频。”该 SoP 还规定，初次违反规定的人将被传唤到警察局提供陈述，并给予警告。再犯则将被召集到特别工作组委员会接受警告。第三次违反程序的，将被要求为新冠肺炎预防措施提供社区服务或社会贡献。若违反程序和不提供社区服务的店主将被以刑事罪行起诉。

店主们表示，这些举措对店主有好处，将有助于店主和顾客双方遵守安全协议。一位名叫夏尔马的店主说，如果顾客不遵守安全措施和预防措施，将不被允许进店。

——编译自 01 月 07 日 *Kuensel Online*

审核：杨崇圣

编译：魏师汶

校对：南亚组